



# भारत हेवी इलेक्ट्रिकल्स लिमिटेड Bharat Heavy Electricals Limited

प्रेषक : चन्द्रकला मिश्र, प्रबंधक (मा. सं.-राजभाषा), बीएचईएल, कॉर्पोरेट कार्यालय

सेवा में : मा. सं. प्रमुख

(1) भोपाल (2) तिरुचि (3) हीप एवं सीएफएफपी, हरिद्वार (4) आर सी पुरम, हैदराबाद (5) ईडीएन - बेंगलूर (6) आईएसजी - बेंगलूर (7) सीबीयू एवं ईपीडी-बेंगलूर (8) रुद्रपुर (9) जगदीशपुर (10) गोइंदवाल (11) झांसी (12) कॉर्पोरेट आर एंड डी-हैदराबाद (13) रानीपेट (14) एचईआरपी वाराणसी (15) ईएमआरपी मुम्बई (16) पावर सेक्टर -मुख्यालय एशियाड, (17) पावर सेक्टर-पीईएम (18) पावर सेक्टर -उत्तर (19) पावर सेक्टर - पूर्व (20) पावर सेक्टर - पश्चिम (21) पावर सेक्टर - दक्षिण (22) पावर सेक्टर-तकनीकी सेवा (23) उद्योग क्षेत्र, अंतर्राष्ट्रीय प्रचालन एवं टीबीजी (24) आरओडी-मुख्यालय (25) एचआरडीआई (26) कॉर्पोरेट कार्यालय (27) एएसएससीपी - गुडगांव (28) पाइपिंग सेन्टर, चेन्नै

संख्या: एए: रा. भा. :18:2009

दिनांक: 15.05.2009

## विषय: दैनिक कामकाज हिंदी में करने के लिए पुरस्कार राशियों में वृद्धि ।

हमारे संगठन में मूल रूप से हिंदी कार्य के लिए लागू प्रोत्साहन योजना के अनुसार, वित्तीय वर्ष में अपने दैनिक कार्य में 'क' और 'ख' क्षेत्र में मूल रूप से कम से कम 20,000 हिंदी शब्दों तथा 'ग' क्षेत्र में कम से कम 10,000 हिंदी शब्दों का प्रयोग करने वाले कर्मचारियों को नकद पुरस्कार प्रदान किए जाते हैं ।

इस योजना को और आकर्षक बनाने तथा अधिक से अधिक कर्मचारियों को अपना काम हिंदी में करने के लिए प्रोत्साहित करने हेतु वर्तमान पुरस्कार राशि को निम्नानुसार पुनरीक्षित करने का निर्णय लिया गया है:


पुरस्कार श्रेणी	वर्तमान राशि (रु.)	पुनरीक्षित राशि (रु.)
प्रथम (चार)	1250/- (प्रत्येक)	1650/- (प्रत्येक)
द्वितीय (छः)	750/- (प्रत्येक)	1000/- (प्रत्येक)
तृतीय (दस)	375/- (प्रत्येक)	500/- (प्रत्येक)

इसके अलावा, 'क', 'ख' क्षेत्र में 15,000 या इससे अधिक, किंतु 20,000 से कम हिंदी शब्दों का प्रयोग करने वाले प्रत्येक कर्मचारी को 350/- रु. का प्रशंसा पुरस्कार प्रदान किया जाएगा । 'ग' क्षेत्र में 7000 या इससे अधिक किंतु 10,000 से कम हिंदी शब्दों का प्रयोग करने वाले प्रत्येक कर्मचारी को 350/- रु. का प्रशंसा पुरस्कार प्रदान किया जाएगा ।

ये पुरस्कार राशियां वित्तीय वर्ष 2008-09 से लागू होंगी, जो 2009-10 से प्रदान की जाएंगी ।

योजना संबंधी अन्य निबंधन एवं शर्तें पूर्ववत् रहेंगी ।

इसे सक्षम प्राधिकारी का अनुमोदन प्राप्त है ।

  
प्रबंधक (मा. सं.-राजभाषा)

पंजीकृत कार्यालय : बीएचईएल हाउस, सीरी फोर्ट, नई दिल्ली-110049, भारत, फोन : 26001010-12, फैक्स : 011-24693021  
Regd. Office : BHEL House : Siri Fort, New Delhi-110049, INDIA, Phone : 26001010-12, Fax : 011-26493021



# भारत हेवी इलेक्ट्रिकल्स लिमिटेड Bharat Heavy Electricals Limited

From: Smt. Chandrakala Mishra, Manager(H.R.-Rajbhasha)

To: As per Hindi

No.AA:Rajbhasha:18:2009

Dated :15.05.09



**Sub: Increase in cash prize for doing routine work in Hindi.**

As per Incentive Scheme applicable for doing routine work originally in Hindi, the employees using at least 20,000 Hindi words in Region 'A' &'B' and 10,000 Hindi words in Region 'C' are awarded with cash prize.

In order to make it more attractive and to encourage more and more employees to do their work in Hindi, it has been decided to enhance the existing prize amount as follows:

Category	Existing amount (Rs.)	Revised amount (Rs.)
First (4)	1250/- (each)	1650/- (each)
Second(6)	750/- (each)	1000/- (each)
Third(10)	375/- (each)	500/- (each)

In addition, an amount of Rs.350/- will be given as a token of appreciation, to the employees using 15,000 or more but less than 20,000 Hindi words in Region "A" &"B". In Region 'C', the amount of Rs.350/- will be given for using 7000 or more but less than 10,000 Hindi words.

This will be effective from the financial year 2008-09, to be awarded from 2009-10.

All other terms and conditions of this scheme will remain unchanged.

This issues with approval of the Competent Authority.

  
(Chandrakala)



## भारत हेवी इलेक्ट्रिकल्स लिमिटेड

पावर सेक्टर : पूर्वी क्षेत्र : मुख्यालय  
प्लॉट सं डीजे-9/1 सेक्टर-1। करुणामयी  
सॉल्टलेक सिटी कोलकाता -700091  
(मानव संसाधन विभाग)

सं पीएसईआर :06:हिं:

दिनांक :16-02-06

### दैनिक काम-काज में हिंदी प्रयोग हेतु पुरस्कार राशि

जैसा कि आपको विदित है कि राजभाषा के प्रचार - प्रसार के लिए सदैव ही नई - नई प्रोत्साहन योजनाएं लागू की जाती रही हैं। पीएसईआर के पदाधिकारियों से अनुरोध किया जाता है कि अपना दैनिक कामकाज ज्यादा से ज्यादा हिंदी में करें और नकद पुरस्कार योजना का लाभ पाएं।

- क) इस योजना के अंतर्गत सभी श्रेणी के अधिकारी / कर्मचारी भाग ले सकते हैं जो सरकारी काम पूर्णतः या कुछ हद तक मूल रूप में हिंदी में करते हैं।
- ख) पुरस्कारों की पात्रता निम्नलिखित क्षेत्रों के अनुसार होगी :

क क्षेत्र	बिहार, छत्तीसगढ़, दिल्ली, हरियाणा, हिमाचलप्रदेश, झारखंड, मध्यप्रदेश, राजस्थान, उत्तरप्रदेश, उत्तरांचल, अंडमान निकोबार द्वीप समूह	20 हजार शब्द
ख क्षेत्र	गुजरात, महाराष्ट्र, पंजाब तथा चंडीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र	वही
ग क्षेत्र	आंध्रप्रदेश, अरुणांचल, असम, गोआ, जम्मूकश्मीर, कर्नाटक, केरल, मणिपुर, मेघालय, मिजोरम, नागालैंड, उड़ीसा, सिक्किम, तमिलनाडु, त्रिपुरा, पश्चिम बंगाल संघ राज्य क्षेत्र : दादरा नागर हवेली, दमन और दीव, लक्षद्वीप, पांडिचेरी	10 हजार शब्द

इसमें मूल टिप्पणी व प्रारूप ( Original Noting and Drafting ) के अतिरिक्त हिंदी में किए गए अन्य कार्य जिसका सत्यापन किया जा सके, जैसे रजिस्टर में प्रविष्टियां, सूची तैयार करना, लेखा का काम आदि भी शामिल किए जाएंगे।

#### पुरस्कार

भाग लेने वाले कर्मचारी को प्रतिवर्ष उनके द्वारा हिंदी में किए गए काम के आधार पर निम्नलिखित नकद पुरस्कार दिए जाएंगे :


- प्रथम पुरस्कार - (04 पुरस्कार) - प्रत्येक को 1250 रु  
द्वितीय पुरस्कार - (06 पुरस्कार) - प्रत्येक को 750 रु  
तृतीय पुरस्कार - (10 पुरस्कार) - प्रत्येक को 375 रु

#### पुरस्कार देने के लिए मापदंड

- क. मूल्यांकन करने के लिए 100 अंक रखे जाएंगे इसमें 70 अंक हिंदी में किए गए काम के लिए 30 अंक विचारों की स्पष्टता के लिए होंगे।
- ख. जिन प्रतियोगियों की मातृभाषा तमिल, तेलुगु, कन्नड़, मलयालम, बंगला, उड़िया या असमिया हो उन्हें 20 प्रतिशत तक अतिरिक्त अंकों का लाभ दिया जाएगा।
- ग. प्रतियोगी प्रतिदिन संलग्न प्रोफार्मा में अपने हिंदी में लिखे शब्दों का लेखा जोखा (रिकार्ड) रखेंगे। प्रत्येक सप्ताह के रिकार्ड को अपने नियंत्रण अधिकारी द्वारा सत्यापित एवं प्रतिहस्ताक्षरित कराया जाएगा।

संबंधित अधिकारी / कर्मचारी के सेवा निष्पादन रिकार्ड में पुरस्कार का उल्लेख किया जाएगा।

इसे सक्षम प्राधिकारी का अनुमोदन प्राप्त है

  
ऋता गुप्ता

वितरण : सभी कार्यकारी प्रमुख / विभागप्रमुख : पीएसईआर

वरिष्ठ राजभाषा अधिकारी

सभी कार्यस्थल प्रभारी : पीएसईआर

सभी कार्यस्थल वित्त विभाग

महाप्रबंधक : संतालडीह / कय, गुणता, एमएसएक्स / परियोजना एवं मासं/ टीएसएक्स, एसएस, वाणिज्य

कार्यपालक निदेशक - पीएसईआर





# भारत हेवी इलेक्ट्रिकल्स लिमिटेड

## BHARAT HEAVY ELECTRICALS LIMITED

पावर सेक्टर : पूर्वी क्षेत्र / Power Sector Eastern Region

प्लॉट सं डीजे-9/1 सेक्टर- 11 करुणामयी

सॉल्टलेक सिटी कोलकाता-700091

दूरभाष : 2321-1958

No.PSER :06:HI:

Dated :16-02-06

### Prizes for use of Hindi in day to day work

You are aware that new encouraging schemes have always been introduced to give Publicity to Rajbhasha officers of PSER are requested to do most of their daily work in Hindi and get the benefit of prize money.

- All officers / employees who do their work partially or fully in Hindi are eligible to participate in this scheme.
- Admissibility of the prizes shall be according to the following regions :-

Region 'A'	Bihar, Chhattisgarh, Delhi, Haryana, Himanchal Pradesh, Jharkhand, M.P., Rajasthan, U.P., Uttaranchal, Andman Nicobar Dweep Samooch	20,000 words
Region 'B'	Gujrat, Maharashtra, Punjab and Chandigarh Sangh State Region	-do-
Region 'C'	Andhra Pradesh, Arunachal, Assam, Goa, Jammu Kasmir, Karnataka, Keral, Manipur, Meghalaya, Mizoram, Nagaland, Orissa, Sikkim, T.N. Tripura, West Bengal , Dadara Nagar Haveli, Daman & Diu , and Lakhdweep, Pandicherry	10,000 words

Apart from original noting and drafting, other verifiable works done in Hindi like entries in register, preparation of List, accounting job etc. will also be included.

### Prizes

Participating employees will be given following cash prizes based on the work done by them in Hindi.

First Prize - ( 04 Prizes ) – Rs. 1250/- each

Second Prize – (06 prizes )- Rs. 750/- each

Third Prize - (10 prizes )- Rs. 375/- each

### Criteria for giving Prizes

- Total 100 marks for evaluation out of which 70 marks will be for work done in Hindi and 30marks will be for clarity of thoughts.
- Competitors whose mother tongue is Tamil, Telgu, Kannad, Malyalam, Bangla, Oriya or Asmese will be given an advantage of marks up to additional 20%
- Competitors will keep a record of words written in Hindi in the enclosed Performa.

Reference of the officer/employee having won the prize will be made in his/her Service record. This issues with the approval of the competent authority.

  
Rita Gupta  
Sr. Officer (RAJBHASHA)